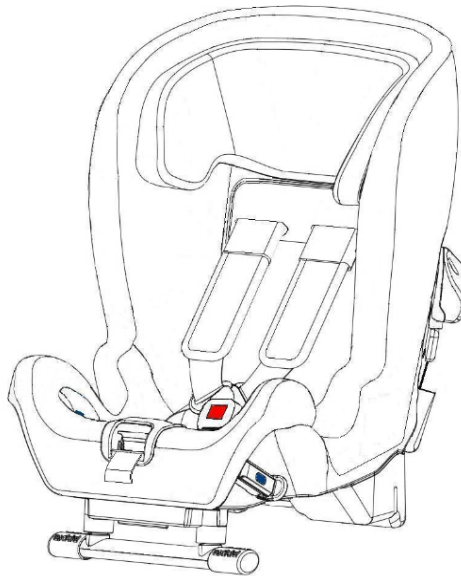




axkid

Benutzerhandbuch Mini



Rückwärts gerichtet, zur
Verwendung mit dem
Sicherheitsgurt des Fahrzeugs
9 bis 25 kg

Getestet und zugelassen gemäß

ECE R44 / 04

Wichtige Informationen

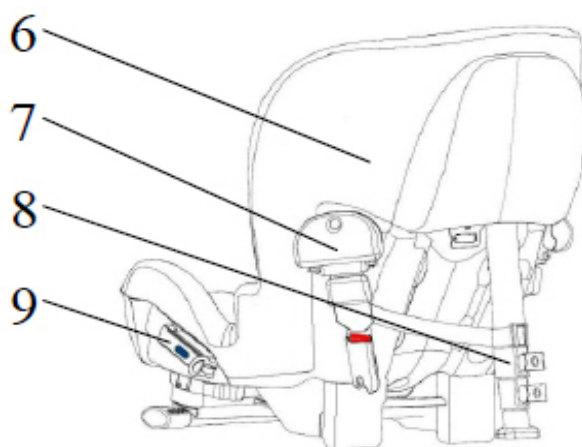
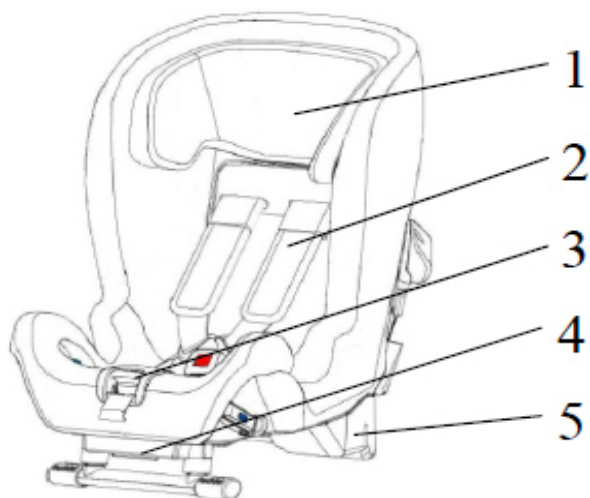
Vielen Dank, dass Ihre Wahl auf den Kindersitz von Axon Kids gefallen ist. Team Mini verfügt über mehr als 30 Jahre Erfahrung beim Thema Sicherheit für Kinder, und wir haben unser Bestes gegeben, um Ihren Kindersitz so sicher wie möglich zu machen. Selbstverständlich ist er gemäß ECE R44 04 zugelassen, der aktuellen europäischen Testnorm für Kindersitze.

Um größtmögliche Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten ist es wichtig, dass Sie Folgendes beachten:

- Lesen Sie vor dem Einbau des Kindersitzes bitte sorgfältig die Anweisungen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Sie ihn korrekt eingebaut haben, sollten Sie Ihren Händler kontaktieren. Dieser kann Ihnen zeigen, wie man den Sitz richtig einbaut. Falscher Einbau kann eine Gefährdung für Ihr Kind darstellen.
- Setzen Sie den Kindersitz niemals auf einen Sitz mit eingeschaltetem Airbag. Möchten Sie den Kindersitz trotzdem verwenden, müssen Sie den Airbag bzw. die Airbags in einer autorisierten Werkstatt deaktivieren lassen oder ihn/sie über die Abschaltvorrichtung des Fahrzeugs, sofern diese vorhanden ist, abschalten. Achten Sie darauf, dass die entsprechende Anzeige im Fahrzeug den abgeschalteten Airbag signalisiert.
- Lassen Sie den Kindersitz so lange wie möglich rückwärts gerichtet. Studien haben gezeigt, dass das Risiko tödlicher Verletzungen von Kindern bei einem Unfall fünfmal höher ist, wenn der Kindersitz nach vor gerichtet ist.
- Benutzen Sie immer die Stütze zum Befestigen Ihres Mini-Kindersitzes. Die Stütze ist ein sehr wichtiges Sicherheitselement und dient dazu, die Sicherheit Ihres Kindes bei einem Aufprall zu erhöhen.
- Wenn Sie einen Unfall haben, egal, ob es nur eine kleiner ist, müssen Sie den Kindersitz ersetzen. Er könnte verdeckte Beschädigungen erlitten haben, welche die Sicherheit Ihres Kindes stark beeinträchtigen könnten. Deshalb sollten Sie auch niemals einen gebrauchten Kindersitz kaufen. Axon Kids empfiehlt, dass sie einen neuen Kindersitz immer in einem Ladengeschäft kaufen.



Lesen Sie sich dieses Handbuch durch, bevor Sie den Kindersitz ins Fahrzeug einbauen.



- 1 Kopfstütze
- 2 Sicherheitsgurt des Kindersitzes
- 3 Anpassen des Sicherheitsgurtes des Kindersitzes
- 4 Einstellen des Sitzwinkels des Kindersitzes
- 5 Hinterer Fuß
- 6 Aufbewahrung des Handbuchs
- 7 Ankerbänder
- 8 Stütze
- 9 Gurtverschluss

Rückwärts-gerichtetes Sitzen mit Sicherheitsgurt

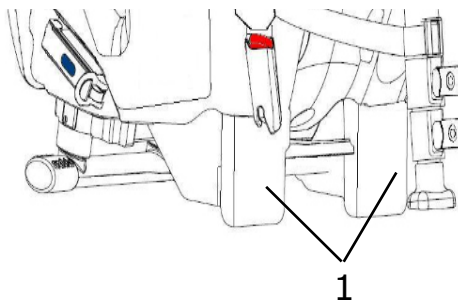
Nicht vergessen

Wenn Ihr Kind auf dem Vordersitz sitzen soll, muss der Airbag in einer autorisierten Werkstatt deaktiviert oder über eine entsprechende Vorrichtung im Fahrzeug ausgeschaltet werden. Achten Sie darauf, dass die entsprechende Anzeige im Fahrzeug den abgeschalteten Airbag signalisiert.



Einbau des Sitzes

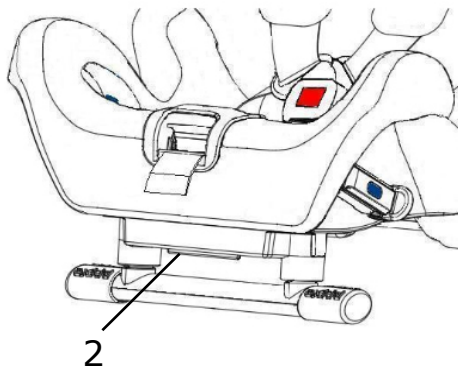
Ihr Mini kann einfach mit der Rückseite zuerst durch die Fahrzeugtür gehoben werden. Platzieren Sie den Kindersitz so auf dem Fahrzeugsitz, dass die Rückseite nach vorn gerichtet ist. Die Füße (1) des Sitzes müssen über den Rand des Sitzes hinausragen. Die Markierung auf der Innenseite der Füße sollte gleichmäßig zur Kante des Fahrzeugsitzes ausgerichtet sein.



Haben Sie ein kleines Fahrzeug und das Kind ist klein genug, keinen besonderen Platz für die Füße zu benötigen, können Sie den Kindersitz auch mit den Füßen auf den Fahrzeugsitz stellen.

Beim Befestigen auf dem Vordersitz kann, aber muss nicht, die Rückseite des Kindersitzes das Armaturenbrett berühren.

Drücken Sie den Einstellhebel für den Sitzwinkel (2) in Richtung Fußstütze des Sitzes. Ist der Einstellhebel offen, können Sie den Sitz einstellen und eine der fünf Neigepositionen auswählen. Wählen Sie einen möglichst aufrechten Winkel, wobei das Kind aber noch immer seinen Kopf selbst halten sollte, der Kopf allerdings nicht

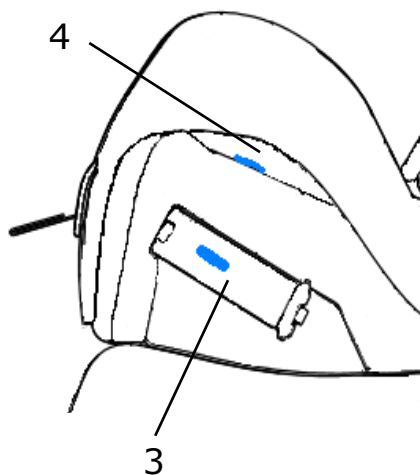


Weiter auf der nächsten Seite



Verwenden Sie den Kindersitz niemals in einem Fahrzeug mit eingeschaltetem Airbag.

nach vorn fällt, sollte das Kind einschlafen. Eine Daumenregel ist, das Kinder um so aufrechter sitzen können, je älter sie sind. Beachten Sie auch, dass der Kindersitz sich leicht nach unten neigt, wenn er durch den Sicherheitsgurt arretiert und in den Fahrzeugsitz gedrückt wird.



Befestigen des Sicherheitsgurts

Öffnen Sie beide Gurtriegel (3) des Sitzes. Nehmen Sie den Sicherheitsgurt und ziehen Sie ihn so weit heraus, dass Sie den Kindersitz befestigen können, so wie unten dargestellt. Im Hüftbereich sollte der Gurt mindestens 70 bis 80 cm lang sein.

Legen Sie dann den Gurt durch das Loch im Gurtriegel (4) und drücken ihn unter dem Polster hindurch, bis er auf der anderen Seite wieder heraus kommt. Wenn Sie möchten, können Sie den Gurt auch über das Polster spannen.

Ziehen Sie den Gurt fest. Ziehen Sie ihn straff. Der Gurt, welcher durch oder über den Kindersitz geht, sollte überall fest sitzen. Stecken Sie den Sicherheitsgurt ins Gurtschloss. Sowohl Hüft- als auch Schulterbereich des Gurts sollten am nächsten Gurtschloss des Fahrzeug befestigt werden. Nur der Hüftgurt sollte am am weitesten entfernten Gurtschloss des Fahrzeugs befestigt werden.

Überspringen Sie dieses Kapitel, wenn Ihr Fahrzeug über Befestigungsschlaufen verfügt.



Anbringen von Haltegurten

Ihr Fahrzeug verfügt möglicherweise über zwei Halteschlaufen an der Sitzschiene des Vordersitzes oder, wenn der Kindersitz auf dem Vordersitz befestigt ist, an der Vorderseite des Sitzes.

Sollten sich in Ihrem Fahrzeug keine Schlaufen befinden, kann das im Sitz liegende Befestigungsband verwendet werden. Möchten Sie den Kindersitz auf dem Rücksitz befestigen, ziehen Sie das eine Ende entweder durch die Rückseite der Sitzschienen oder einen anderen Befestigungspunkt am Vordersitz. Die Schlaufe sollte sich so nah am Fahrzeugboden wie möglich befinden. Verwenden Sie deshalb einen Gurt mit ausreichender Länge und ziehen Sie die Schlaufe durch eine der Öffnungen des Bandes.

Weiter auf der nächsten Seite

Ziehen Sie das Band bis zu einer geeigneten Länge aus dem Retraktor (1) heraus. Achten Sie darauf, dass die Markierungen auf den Bändern sichtbar sind (2). Sind sie es nicht, versuchen Sie, die Gurte zu kreuzen, so dass sie ein wenig länger werden und die weißen Markierungen sichtbar werden. Befestigen Sie das Verbindungsstück an der Gurtschleife des Fahrzeugs. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite. Rütteln Sie den Sitz ein paar Mal seitlich.

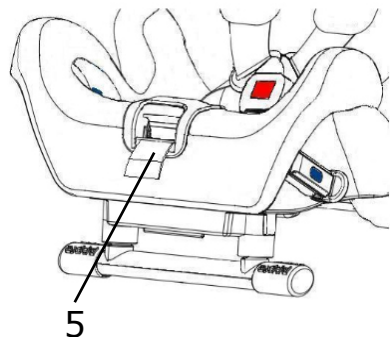
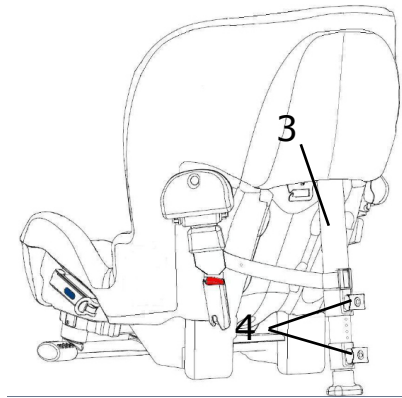
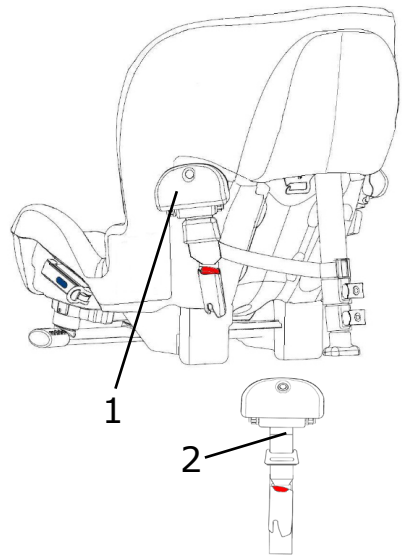
Klappen Sie die Stütze (3) auf volle Länge aus. Ziehen Sie den Riegel am oberen Höhenregler (3) und ziehen Sie die Stütze so weit heraus, dass sie den Fahrzeugboden berührt. Sollte die Stütze nicht lang genug sein, verwenden Sie zusätzlich den unteren Höhenregler (4). Rütteln Sie den Sitz erneut ein paar Mal seitlich, diesmal noch etwas stärker. Der Retraktor wird dadurch automatisch gespannt.

Haben Sie den Kindersitz auf dem Rücksitz des Fahrzeugs eingebaut, können Sie nun Ihren Sitz davor in eine bequeme Position bewegen. Die Rückseite des Kindersitzes kann, aber muss nicht, den Fahrzeugsitz davor berühren.

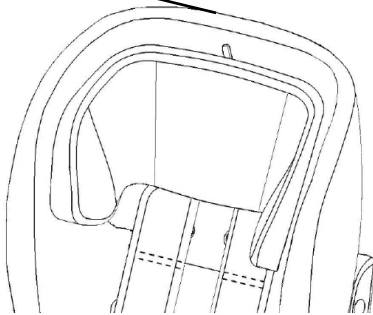
Einstellen des Sicherheitsgurts

Setzen Sie das Kind in den Sitz. Legen Sie die Arme des Kindes zwischen Schulterriemen, so dass diese über Brust und Bauch des Kindes liegen. Setzen Sie die Schulterriemen zusammen und befestigen Sie sie im Gurtschluss zwischen den Beinen des Kindes.

Ziehen Sie den Einstellgurt (5). Der Gurt wird festgezogen und die Kopfstütze geht automatisch auf die richtige Höhe nach unten. Um die Riemen zu lösen, halten Sie den Einstellknopf des Gurts gedrückt und ziehen Sie beide Gurte unterhalb der Manschetten.



6



Ergänzung zur Einstellung der Kopfstütze

Die Kopfstütze Ihres Minis verfügt über eine Feststellvorrichtung. Um die Feststellvorrichtung zu verwenden, drücken Sie die Kopfstütze auf die gewünschte Höhe herunter. Lassen Sie die Kopfstütze los, bis Sie ein Klick-Geräusch vom Kindersitz hören. Überprüfen Sie, dass die Kopfstütze jetzt nicht mehr herunter gezogen werden kann. Aktivieren Sie die Feststellvorrichtung, indem Sie den Hebel (6) an der Kopfstütze nach rechts schieben. Ziehen Sie die Kopfstütze nicht nach oben während die Feststellvorrichtung aktiviert ist.

Garantie und Wartung

- Sollte es nötig sein, den Bezug des Kindersitzes zu wechseln, verwenden Sie ausschließlich Originalprodukte von Axon Kids. Bei der Verwendung anderer Produkte kann die Sicherheit des ganzen Sitzes beeinträchtigt werden, was bei einem Unfall zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
- Der Bezug des Kindersitzes kann abgenommen und in der Waschmaschine gewaschen werden. Benutzen Sie ein Handwaschprogramm (max. 30 °C). Benutzen Sie keinen Trockner, weil dadurch der Bezug beschädigt werden kann. Benutzen Sie niemals einen Kindersitz ohne Bezug.
- Die Kunststoffteile des Kindersitzes können gereinigt werden, jedoch ausschließlich mit einem sanften Reinigungsmittel wie z. B. Seife. Es dürfen keine Lösemittel verwendet werden, weil dadurch der Kunststoff beschädigt und dadurch die Sicherheit des Kindersitzes beeinträchtigt werden kann.
- Die einzelnen Teile des Kindersitzes können recycelt werden und sollten entsprechend der an Ihrem Wohnort gültigen örtlichen und nationalen Vorschriften entsorgt werden.
- Nehmen Sie keine Reparaturen am Kindersitz vor, welche nicht in diesem Handbuch beschrieben sind. Befolgen Sie sorgfältig alle in diesem Handbuch gegebenen Anweisungen.
- Die Garantie wird entsprechend der Empfehlungen der schwedischen Verbraucherschutzbehörde gewährt. Bewahren Sie immer Ihre Quittung auf und bringen Sie diese und den Kindersitz bei Fehlern zu Ihrem Fachhändler.
- Alle verwendeten Materialien verfügen über hohe Beständigkeit gegen UV-Strahlung (Sonnenlicht). Trotzdem ist UV-Strahlung der Sonne sehr aggressiv und führt letztlich zum Verblassen der Farben des Stoffes. Dies ist nicht von der Garantie abgedeckt und gilt als normale Abnutzung.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Kindersitz.
- Achten Sie darauf, alle Gegenstände im Fahrzeug so zu sichern, dass sie Ihrem Kind oder Ihnen selbst bei einem Aufprall keinen Schaden zufügen können.
- Bewahren Sie dieses Handbuch in der vorgesehenen Ablage des Kindersitzes auf.